



Međunarodni sud za krivično gonjenje
osoba odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriju bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-06-90-PT

Datum: 14. kolovoz 2006.

Izvornik: engleski

PRED PREDSDJEDNIKOM MEĐUNARODNOG SUDA

Rješava: sudac Fausto Pocar, predsjednik Međunarodnog suda

Tajnik: g. Hans Holthuis

Nalog od: 14. kolovoza 2006.

TUŽITELJ

protiv

Ivana ČERMAKA
Mladena MARKAČA
Ante GOTOVINE

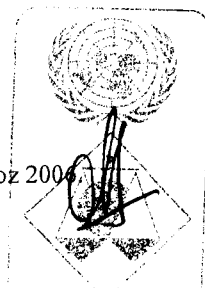
**NALOG KOJIM SE PREDMET PONOVRNO DODJELJUJE RASPRAVNOM
VIJEĆU**

Tužiteljstvo:

g. Alan Tieger
gđa Laurie Sartorio

Obrana:

g. Čedo Prodanović i gđa Jadranka Sloković za Ivana Čermaka
g. Miroslav Šeparović i g. Goran Mikuličić za Mladena Markača
g. Luka S. Mišetić i g. Gregory Kehoe za Antu Gotovinu



JA, FAUSTO POCAR, predsjednik Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriju bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud),

IMAJUĆI U VIDU "Nalog o dodjeli predmeta raspravnom vijeću", izdan 9. ožujka 2004., kojim se predmet *Čermak i Markač* dodjeljuje Raspravnom vijeću II, u čijem sastavu su bili: sudac Carmel Agius, sudac Jean-Claude Antonetti i sudac Kevin Parker;

IMAJUĆI U VIDU "Nalog o dodjeli predmeta pretresnom vijeću", izdan 9. prosinca 2005., kojim se predmet *Gotovina* dodjeljuje Raspravnom vijeću II, u čijem sastavu su bili: sudac Carmel Agius, sudac Kevin Parker i sutkinja Christine Van Den Wyngaert;

IMAJUĆI U VIDU "Nalog kojim se prosljeđuje zahtjev o spajanju postupaka", izdan 23. veljače 2006., kojim se Vijeće koje zasjeda u predmetu *Gotovina* imenuje da razmotri "Objedinjeni zahtjev tužitelja za izmjenu optužnice i spajanje postupaka" i sve podneske koji se odnose na spajanje postupka u predmetu *Čermak i Markač* s postupkom u predmetu *Gotovina*;

IMAJUĆI U VIDU "Odluku po objedinjenom zahtjevu Tužiteljstva za izmjenu optužnice i spajanje postupaka", koju je Raspravno vijeće II donijelo 14. srpnja 2006. i kojom se postupak u predmetu br. IT-03-73-PT, *Tužitelj protiv Ivana Čeramaka i Mladena Markača*, spaja s postupkom u predmetu br. IT-01-45-PT, *Tužitelj protiv Ante Gotovine*;

IMAJUĆI U VIDU Potvrdu koju je tajnik Suda izdao 17. srpnja 2006. i kojom spojenom predmetu *Tužitelj protiv Ante Gotovine, Ivana Čeramaka i Mladena Markača* dodjeljuje broj predmeta IT-06-90-PT;

UZIMAJUĆI U OBZIR sastav raspravnih vijeća Međunarodnog suda naveden u dokumentu br. IT/245 izdanom 12. svibnja 2006.;

IMAJUĆI U VIDU da je predsjednik Suda pravilom 19 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda ovlašten da koordinira rad vijeća;

UZIMAJUĆI U OBZIR potrebe vođenja suđenja i podjele predmeta na Međunarodnom sudu;

4-01-45-PT

~~1/116 tel~~

1/9267 tel
Prijevod

OVIM PONOVRNO DODJELJUJEM predmet br. IT-06-90-PT, *Tužitelj protiv Gotovine i drugih* Raspravnom vijeću II, što stupa na snagu odmah.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

Dana 14. kolovoza 2006.
U Den Haagu,
Nizozemska

/potpis na izvorniku/
sudac Fausto Pocar,
predsjednik Suda

[pečat Međunarodnog suda]

Predmet br. IT-06-90-PT

14. kolovoz 2006.

